

1916
ВѢСТНИКЪ

ГРУЗИНСКАГО
ЭКЗАРХАТА

г. Тифлисъ



ВЫХОДИТЬ ДВА РАЗА ВЪ МѢСЯЦЪ.

№ _____ 1 Октября 1916 года. _____ 19-й.

Адресъ редакціи „Вѣстника Грузинскаго Экзархата“: г. Тифлисъ,
Зданіе Синодальной Конторы.

Подписная цѣна: 5 рублей въ годъ съ пересылкою.

С о д е р ж а н і е .

Официальный отдѣлъ: Указъ Св. Синода о назначеніи протоіерея К. Кекелидзе ректоромъ Тифлисской духовной семинаріи и членомъ Синодальной Конторы. — Указъ Св. Синода о бытіи члену Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы архимандриту Мелхиседеку Епископомъ Кроштадскимъ. — Указъ Св. Синода по дѣлу о доставленіи метрическихъ справокъ по опекунискимъ дѣламъ. — Указъ Св. Синода по вопросу о повѣчаніи лицъ, призванныхъ къ отбыванію воинской повинности. — Указъ Св. Синода по дѣлу употребленія въ Экзархатѣ церковныхъ печатей съ грузинскими надписями (на груз. яз.). — Отъ Канцеляріи Экзарха Грузіи. — Отъ Грузинскаго Епархіального Миссіонерскаго Совѣта. — Журналъ Комитета по сбору пожертвованій въ Грузинскомъ Экзархатѣ на нужды военнаго времени. — Списокъ начальствующихъ и учащихъ лицъ Мингрельскаго духовнаго училища. — Списокъ продажныхъ грузино-церковныхъ книгъ, находящихся въ складѣ Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы. — О перенесеніи въ текущемъ году для поминовенія усопшихъ, бываемаго въ Димитріевскую субботу.

Неофициальный отдѣлъ: Любовь милосердствуетъ. Свящ. А. Дунаева. — Свѣдѣнія о писателяхъ о древнемъ грузинскомъ народѣ. Ф. К. Ф. — Рѣчь, сказанная при погребеніи протоіерея 154 Дербентскаго полка Н. В. Смирновой. Свящ. А. Писемскаго. — Вниманіе Богодѣловой. — Вниманіе духовенства.



О Ф О Ф И Ц И А Л Ы Н Ы Й О Т Д Ъ Л Ъ .

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО,
изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода,**

Грузино-Имеретинской Святѣйшаго Синода Конторѣ.

О назначеніи протоіерея К. Кекелидзе ректоромъ Тифлисской духовной семинаріи и членомъ Синодальной Конторы.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: телеграмму Преосвященнаго Экзарха Грузіи о назначеніи на вакантную должность ректора Тифлисской духовной семинаріи инспектора классовъ Тифлискаго епархіальнаго женскаго училища, магистра богословія, протоіерея Корнилія Кекелидзе. И, по справкѣ, *Приказали*: Согласно ходатайству Преосвященнаго Экзарха Грузіи, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: на вакантную должность ректора Тифлисской духовной семинаріи назначить инспектора классовъ Тифлискаго епархіальнаго женскаго училища магистра богословія протоіерея Корнилія Кекелидзе, и вмѣстѣ съ симъ утвердить его, протоіерея Кекелидзе, въ званіи члена Грузино-Имеретинской, Святѣйшаго Синода Конторы, о чемъ Преосвященнаго Экзарха Грузіи и Грузино-Имеретинскую Синодальную Контору увѣдомить указами. Сентября 23 дня 1916 года за № 12218. (Подлинный за надлежащимъ подписомъ).

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО,
изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода,**

Грузино-Имеретинской Святѣйшаго Синода Конторѣ.

О бытіи члену Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы архимандриту Мелхиседеку Епископомъ Кронштадскимъ.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: Высочайше утвержденный въ 27 день августа сего года всеподданнѣйшій докладъ Святѣйшаго Синода о бытіи члену Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы ректору Тифлисской духовной семинаріи архимандриту Мелхиседеку Епископомъ Кронштадскимъ, четвертымъ викаріемъ Пе

епархіа, съ тѣмъ, чтобы нареченіе и хиротонія его во Епископа произведены въ Петроградѣ. *Приказали:* Объ изъясненномъ Высочайше утвержденномъ всеподданнѣйшемъ докладѣ Святѣйшаго Синода объявить указами Преосвященному Митрополиту Петроградскому, Грузино-Имеретинской Синодальной Конторѣ, Преосвященному Экзарху Грузіи и архимандриту Мелхиседеку, съ предписаніемъ сему послѣднему сдать все по занимаемымъ имъ должностямъ и получить слѣдующее ему по онымъ содержаніе по день Высочайшаго о немъ повелѣнія, т. е. по 27 августа сего года. Августа 31 дня 1916 г. за № 10671. (Подлинный за надлежащимъ подписомъ).

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО,
изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода,**

Грузино-Имеретинской Святѣйшаго Синода Конторѣ.

По дѣлу о доставленіи метрическихъ справокъ по опекунскимъ дѣламъ.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшіей Правительствующій Синодъ слушали: 1) предложенный Г. Исц. обяв. товарища Синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 24 января 1915 года № 820, отзывъ Товарища Министра Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 17 января 1915 года за № 1028, по вопросу о доставленіи метрическихъ справокъ по опекунскимъ дѣламъ и 2) справку изъ производившагося въ Святѣйшемъ Синодѣ дѣла по тому же предмету. *Приказали:* Вслѣдствіе возбужденнаго Нижегородскою Духовною Консисторіею вопроса о томъ, въ правѣ ли волостныя правленія требовать отъ церковныхъ причтовъ доставленія справокъ изъ метрическихъ книгъ о времени рожденія и смерти лицъ сельскаго состоянія, при учрежденіи опеки надъ малолѣтними, и обязаны ли причты исполнять означенныя требованія, Святѣйшіей Синодъ, имѣя въ виду, 1) что въ настоящее время на причты, помимо ихъ обязанностей пастырскаго характера, возложено исполненіе цѣлага ряда работъ какъ по веденію актовъ гражданскаго состоянія, исповѣдныхъ росписей и отчетности по церковному хозяйству, такъ и по сообщенію равныхъ свѣдѣній статистическаго характера, въ виду чего возложеніе на причты новой работы по доставленію волостнымъ правленіямъ метрическихъ справокъ по опекунскимъ дѣламъ не допустимо, такъ какъ это поведетъ къ ущербу исполненію причтами ихъ прямого пастырскаго дѣла, и 2) что не возложено сообщеніе такихъ справокъ волостнымъ правленіямъ Духовныя Консисторій, въ виду обремененности ихъ



работою, — приналь, съ своей стороны, желательнымъ распространіе на дѣла о полученіи волостными правленіями метрическихъ справокъ по опекунскимъ дѣламъ порядка, установленнаго для собиранія справокъ по метрическимъ книгамъ о времени рожденія и крещенія призываемыхъ къ исполненію воинской повинности (Циркуляръ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 16 января 1885 года за № 1), а потому 6 марта—29 апрѣля 1914 года за № 3086, опредѣлилъ предоставить Г. Синодальному Оберъ-Прокурору войти по сему дѣлу въ сношеніе съ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ. Изъ предложеннаго засимъ Г. Исп. обяз. Товарища Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода отъѣзжа Товарища Министра Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 17 января 1915 года за № 1028, усматривается, что Министерство Внутреннихъ Дѣлъ соглашается съ предположеніемъ Святѣйшаго Синода о возложеніи обязанностей по доставленію метрическихъ справокъ по опекунскимъ дѣламъ на волостныхъ старшинъ и писарей, примѣнительно къ порядку, изложенному въ циркулярѣ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 16 января 1885 года за № 1, и что въ соотвѣтствіи съ нимъ Министерствомъ будутъ преподаны руководящія начала мѣстному Губернскому Начальству. Объ изложенномъ Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: дать аять Преосвященному Нижегородскому указомъ, сообщивъ таковыя для свѣдѣнія, и прочимъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ. Августа 16 дня 1916 года за № 32. Подлинный указъ подписали: Оберъ-Секретарь *Хр. Острогорскій*. Секретарь *Георгій Губаревъ*.

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО,
изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода,**

Грузино-Имеретинской Святѣйшаго Синода Конторѣ.

*По вопросу о посвященіи лицъ, призванныхъ къ отбыванію воинской
повинности.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: 1) предложенное Г. Оберъ-Прокуроромъ Святѣйшаго Синода, отъ 21 марта 1916 года за № 2425, отношеніе Тульской Духовной Консисторіи, отъ 2 марта того же года за № 3908, съ ходатайствомъ о преподаніи руководственныхъ указаний по вопросу о вѣнчаніи лицъ, призванныхъ къ отбыванію воинской повинности, но временно отпущенныхъ для поправленія вѣдѣній, освобожденныхъ отъ дѣйствительной военной службы



состоянія ихъ на работѣ въ заводахъ, изготовляющихъ предметы государственной обороны, и друг. подобнаго же рода учрежденіяхъ и 2) отношеніе Главнаго Штаба, отъ 9—11 августа 1916 г. за № 131931, съ представленіемъ свѣдѣній по настоящему дѣлу. *Приказали:* Г. Оберъ-Прокуроръ Святѣйшаго Синода предложилъ Святѣйшему Синоду, отъ 21 марта 1916 года за № 2425, отношеніе Тульской Духовной Консисторіи, отъ 2 марта 1916 года за № 3908, съ ходатайствомъ о преподаніи руководственныхъ указаній по вопросу о вѣнчаніи лицъ, призванныхъ къ отбыванію воинской повинности, во временно отпущенныхъ для поправленія здоровья, а также освобожденныхъ отъ дѣйствительной военной службы, въ виду состоянія ихъ на работѣ въ заводахъ, изготовляющихъ предметы государственной обороны, и другихъ подобнаго же рода учрежденіяхъ. Вслѣдствіе сдѣланнаго по поводу означеннаго запроса сношенія, Главный Штабъ отношеніемъ, отъ 9—11 августа 1916 года за № 131931, увѣдомиль, что, на основаніи ст. 36 Уст. воин. пов. (Т. IV, Св. Зак.), состоящимъ на дѣйствительной обязательной службѣ нижнимъ чинамъ запрещается вступать въ бракъ, за исключеніемъ вдовыхъ нижнихъ чиновъ, имѣющихъ отъ прежнихъ браковъ дѣтей, остающихся безъ всякаго призрѣнія. Въ виду того, что, согласно ст. 675 кн. VII, изд. 2-е, С. В. П. 1869 г., къ нижнимъ чинамъ уволеннымъ въ продолжительный отпускъ, примѣняются ст.ст. 36 и 37 Уст. воин. повин. 1915 года (28 и 29 изд. 1897 года), на нихъ должно распространяться ограниченіе, установленное для нижнихъ чиновъ дѣйствительной службы. Что же касается нижнихъ чиновъ, состоящихъ въ заводахъ, изготовляющихъ предметы государственной обороны, на желѣзныхъ дорогахъ и т. п., то они, согласно ст.ст. 319 и 443 Т. IV Св. Зак. и приказа по военному вѣдомству 1908 года № 468, считаются призванными на дѣйствительную военную службу, почему ихъ права на вступленіе въ бракъ должны разсматриваться на основаніяхъ, одинаковыхъ съ нижними чинами дѣйствительной службы. Объ изложенномъ Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: дать знать Преосвященному Тульскому указомъ, сообщивъ таковыя, для руководства, всѣмъ прочимъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ, Синодальнымъ Конторамъ, Завѣдывающему придворнымъ духовенствомъ и Протопресвитеру военнаго и морского духовенства, а въ редакцію „Церковныхъ Вѣдомостей“, для напечатанія, сообщить выписку изъ сего опредѣленія. Августа 25 дня 1916 года за № 33. Подлинный указъ подписали: Оберъ-Секретарь *Хр. Острогорскій*. Секретарь *Георгій Губаревъ*.

ბ რ მ ა ნ ე ბ ა,

მათი იმპერატორებითი უდიდებულესობის, მთელის რუსეთის თვით მპერობელის, უწმინდესის და უმართებულესის სინოდისაგან.

საქართველო-იმერეთის სასინოდო კონტორას.

საექსარხოსოს საეკლესიო ბეჭდების ხმარებისა გამო ქართულის ზედწარწერით.

ბრძანებისამებრ მათის იმპერატორებითი უდიდებულესობის, უწმინდესმა და უმართებულესმა სინოდმა მოისმინეს: რაპორტი საქართველო-იმერეთის სასინოდო კონტორისა, აპრილის 18-დან 1916 წლისა № 6934-თა, საექსარხოსოში ეკლესიური ბეჭდების ხმარების შესახებ ქართულის ზედწარწერებითა. და, ცნობის შეკრების შემდეგ, ბრძანეს: ტფილისის ფოჩტა-ტელეგრაფის ოლქის უფროსმა, მოახსენა რა რაპორტით, აპრილის 21-დან 1912 წ. № 19223-თა, მთავარ სამართველს ფოჩტა-ტელეგრაფისას იმის შესახებ, რომ მისდამი უწყებულ ოლქში ქართველი სამრევლოების ღვლდები გზავნიან სამსახურის მიწერ-მოწერას საეკლესიო ბეჭდების დასმით, რომელთაც წარწერები აქვთ ქართულს ენაზე, რომ ზოგიერთ უფროსებს მისდამი რწმუნებულ დაწესებულებათა, — განსაკუთრებით, თუ იგინი აქაურნი არ არიან, — უძნელდებათ ამისთანა მიწერ-მოწერისა მიღება ფოჩტაში შეღავათით, რადგანაც ფოჩტის წესებით არ შეიძლება მიღება მიწერ-მოწერისა სხვა ბეჭდებით დაბეჭდილი, თუ არა რუსულის წარწერითა, — ითხოვა შესაფერისი განკარგულება ამ საგნის გამო, ამასთან დასძინა, რომ საქართველო-იმერეთის სასინოდო კანტორის ცნობით, საექსარხოსოს დიდძალ ეკლესიებს აქვთ ბეჭდები ქართულს წარწერითა. წარგზავნა რა ესე რაპორტი სასინოდო კანცელარიაში, მიწერილობით, 27 მაისიდან 1912 წლისა № 31886-თა, მთავარმა გამგებამ ფოჩტა-ტელეგრაფისამ ითხოვა ამ საგნის შესახებ მიეცათ დასკვნა, აგრეთვე შეეტყობინებინათ, სახელდობრ რაგვარი ბეჭდებია ხმარებაში საქართველოს ეკლესიებში ოფიციალურ მიწერ-მოწერის დროსა. მოისმინეს რა ზემოთ აღნიშნული, სინოდალური კანცელარიის მოხსენებით, და მიიღეს რა მხედველობაში: 1) რომ 22 თებერვლის დღესა 1836 წელს უმაღლესად დამტკიცებულის უწმინდესი სინოდის წინადადებისა (მეორე სრულ კრებული კანონებისა, ტომი XI, № 9756), სობოროებს, სამრევლო და სასაფლაოს ეკლესიებს ერთგვარი ბეჭდები უნდა ჰქონდეთ სლავიანური ასოების წარწერითა, ეს წესი მონასტრებზედაც ვრცელდება, მხოლოდ იმ განსხვავებით, რომ ამ უკანასკნელებს მიკუთვნებული აქვთ სახელმწიფო გერბი ეკლესიის მაგიერ და 2) რომ ქართულს სამრევლოებს, აგრეთვე ქართულ მონასტრებს, რომელთა შესახებ უმაღლესად დამტკიცებულის უმართებულესის სინოდის მოხსენებაში არაფერია ნათქვამი შეღავათის შესახებ, ბეჭდები უნდა ჰქონდეთ სლავიანური წარწერითა, ხოლო ტფილი-

სის ფორტა-ტელეგრაფის უფროსის მოხსენებით კი მომეტებულ ნაწილს ვაკლე-სიებისას ქართული წარწერები აქვთ, უწმინდესმა სინოდმა, მინამ შეატყობინებ-და დასკვნას მთავარ გამგეობას ფორტა-ტელეგრაფისას, დადგენილებისა მიერ თვისისა, 13 ივლისისა—27 აგვისტოსი—7 ენკენისთვისა 1912 წლისა № 13668-ითა, ჯერეთ მიაქცია საქართველო-იმერეთის სასინოდო კანტორის ყურადღება ბექდე-ბის შესახებ კანონის დარღვევაზე საექსარხოსოში, მისწერა-რა, ამასთანავე კანტო-რას, წარმოუდგინოს უწმინდეს სინოდს თვისი მოსაზრებანი იმაზე, რა ღონის-ძიებანი იქნება შესაძლებელი კანტორის მხრივ, რომ აცილებულ იქმნას ფორტის უწყებათაგან მიუღებლობა ქართული წარწერით დაბეჭდილი შეღავათიანი მიწერ-მოწერისა. აწ სინოდალურმა კანტორამ რაპორტით, 18 აპრილიდან 1916 წ. № 6934-თა, მოახსენა უწმინდეს სინოდსა, რომ აღნიშნულ ბრძანების 11 ენკენისთვიდამ 1912 წ. მიღებისათანავე კანტორამ სთხოვა ტფილისის ფორტა-ტელე-გრაფის ოლქის უფროსსა, დროებით დაუშვას ხმარება ძველი საექკლესიო ბექდე-ბისა ქართულის წარწერებითა, რომელიც შემდეგ თანდათანობით შეიცვლება ახალის ბექდებითა სლავიანურის წარწერებით, შემდეგ ამისა, მოწერილობისა გა-მო ტფილისის ფორტა-ტელეგრაფის ოლქის უფროსისა, მიახლოვებით, რომელს ვადაზე ეგულებათ თანდათანობითო შეცვლა ძველის ბექდებისა ქართულის წარ-წერებით, სასინოდო კანტორამ, თანხმად თვისის დადგენილებისა, მარტის 17-დან 1916 წ. № 424-თა, მიანდო მღვდელმთავრებს იმერეთისას, გურია-სამეგრელოსას და სუხუმისას და საქართველოს ეპარქიის კეთილმოწესეთა, თუ შესაძლებელია, შესცვალონ ეკლესიურ ბექდებზე ქართული წარწერანი სლავიანურითა, ხოლო უკეთუ ეს შესაძლებელი არ არის, მაშინ 1916 წლის გასვლამდე შეიძინონ ახა-ლი ბექდები სლავიანურის წარწერებითა ქართული წარწერიანი ბექდების მაგიფ-რად, ძველი ბექდები კი, შეცვლის შემდეგ, წარუდგინონ სინოდალურ კანტო-რას, ამასთან წინდაწინვე ეუწყა მღვდელმთავრებს და კეთილმოწესეებს, რომ მო-მავლის 1917 წლიდამ მიწერ-მოწერა, ქართული ეკლესიაური ბექდებით დაბეჭდი-ლი, ფორტა-ტელეგრაფის უწყებისგან მიღებული აღარ იქნება. განიხილა რა ზე-მოდ მოყვანილი, უწმინდესმა სინოდმა დაადგინა: მიენდოს სინოდის კანცელარიას შეატყობინოს ფორტა-ტელეგრაფის მთავარ გამგეობას: 1) რომ რადგან 22 თე-ბერვალს 1836 წელს უმაღლესად დამტკიცებული სინოდის წინადადებისა (მე-2-ე სრულ კრებ. კან., ტომი XI, № 9756), საექკლესიო ბექდების შესახებ, რომლებიც თანახმად ამა უმაღლესად დამტკიცებულის მოსაზრებისა, ყველგან ერთნაირი უნდა იყოს სლავიანური წარწერებით და ქართულის ბექდების ხმარების შესახებ შეღავათი არ არის აღნიშნული, ამისაგამო ეს უკანასკნელიც სლავიანურის წარწერებით უნდა იყოს, და 2) რომ საქართველო-იმერეთის სასინოდო კანტორას ამ ეპოდ მიღებულ აქვს ზომები, რათა ქართულ ზედწაწერებით ბექდები შეიცვა-ლოს, არა უგვიანეს 1916 წლის დამლევისა, სლავიანური ბექდებითა. ეცნობოს ესეთი დადგენილება სასინოდო კანტორას ბრძანებით სახეში მისაღებად. მაისის 27 დღესა, 1916 წელსა, № 6522.



Отъ Канцеляріи Экзарха Грузіи.

Награжденіе.

Резолюціею Высокопреосвященнѣйшаго Экзарха Грузіи Платона награждены: 1) *камиллавою*: священникъ Боржомской греческой Св. Ольги церкви Іоаннъ *Даміановъ*, священникъ Барноращенской Св. Іакова церкви Іоаннъ *Рамфопуло* (оба 9 сентября с. г.); 2) *скуфьею*: священникъ Уджарской Св. Георгіевской церкви Георгій *Нахуцаровъ* (отъ 9 сентября с. г.) и 3) *набедренниками*: священникъ 263-го пѣхотнаго Гундбскаго полка Константинъ *Костюченко* (отъ 31 августа с. г.), священникъ 117 запаснаго полка Дмитрій *Пыжовъ* и Лагодехскаго прихода Ипполитъ *Хуціевъ* (оба отъ 21 сентября с. г.).

Отъ Грузинскаго Епархіального Миссіонерскаго Совѣта.

Резолюціею Его Высокопреосвященства, Архіепископа Платона, Экзарха Грузіи, отъ 3 сентября с. г. за № 875, послѣдовавшей на журналъ Грузинскаго Епархіального Миссіонерскаго Совѣта за № 1 отъ 24 августа с. г. утверждены въ званіи членовъ сего Совѣта:

- 1) Главный священникъ войскъ Кавказскаго фронта, протоіерей Гавріилъ Кремянскій;
- 2) настоятель 1-ой Миссіонерской г. Тифлиса церкви, протоіерей А. Разумовскій.
- 3) настоятель Тифлисской Александро-Невской церкви, протоіерей І. Слюининъ;
- 4) настоятель заводскаго Иверской церкви, прот. М. Махатадзе;
- 5) законоучитель реальнаго училища, священникъ Н. Мальчевскій;
- и 6) священникъ Тифлискаго Александро-Невскаго собора, о. Н. Дмитріевскій.

Съ 17 августа с. г. Предсѣдателемъ Совѣта состоитъ Преосвященный Даміанъ, Епископъ Эриванскій, секретаремъ—Епархіальный миссіонеръ А. Платоновъ. Духовенство и прочія лица по дѣламъ, касающимся Совѣта, обращаются въ оный Совѣтъ по адресу: г. Тифлисъ, Николаевская ул., д. Александро-Невской церкви, кварт. Преосвященнаго Епископа Даміана. Канцелярія Совѣта находится по Елизаветинской ул., № 65, кварт. миссіонера А. И. Платонова.

ЖУРНАЛЪ

Комитета по сбору пожертвованій въ Грузинскомъ Экзархатѣ на нужды военнаго времени.

№ 35.

1916 года, января 27 дня.

СЛУШАЛИ:

1. Докладъ казначея Комитета по сбору пожертвованій въ Грузинскомъ Экзархатѣ на нужды военнаго времени о состояніи суммъ Комитета на 27-е января 1916 года:

приходу было	53.477 р.
расходу	47.955 р. 95 к.
остается	5.521 р. 5 к.

Деньги Комитета хранятся въ Тифлисскомъ Отдѣленіи Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Постановили: Принять къ свѣдѣнію.

2. Словесный докладъ Высокопреосвященнѣйшаго Предсѣдателя Комитета о предположенныхъ имъ мѣропріятіяхъ для увеличенія получаемыхъ Комитетомъ денежныхъ средствъ, въ видахъ возможнаго расширенія благотворительной и общепользующей дѣятельности его. Такъ, по мнѣнію Его Высокопреосвященства, было бы весьма желательнымъ и благовременнымъ учрежденіе на счетъ Комитета двухъ пріютовъ для дѣтей лицъ, пострадавшихъ отъ войны въ наиболѣе подходящихъ для этого монастыряхъ Грузинскаго Экзархата,—одного при мужскомъ, другого при женскомъ монастырѣ. Съ цѣлью привлеченія въ распоряженіе Комитета необходимыхъ средствъ для осуществленія этого начинанія Его Высокопреосвященствомъ предложено введеніе въ Экзархатѣ „Ктиторіи“ (κτίτωρ—строитель, создатель) съ тѣмъ, чтобы члены ея, вносящіе по одному рублю за право участія въ „Ктиторіи“, считались строителями пріютовъ. Сдѣлавшимъ означенный взносъ должны быть выдаваемы квитанціи, для чего благочиннымъ Экзархата разослать особо заготовленныя квитанціонныя книги съ предложеніемъ содѣйствовать распространенію среди населенія квитанцій.

На предметъ первоначальной организаціи „Ктиторіи“ Его Высокопреосвященствомъ предложено ассигновать изъ средствъ Комитета



уже готовность осуществить это предложеніе при 2-й Миссіонерской церкви г. Тифлиса).

Постановили: Предложеніе принять.

Обратиться и къ частнымъ лицамъ, не пожелаетъ ли кто принять на свое попеченіе сиротъ воиновъ.

5. О денежных поступленіяхъ въ Комитетъ отъ разныхъ учрежденій и должностныхъ лицъ на нужды войны:

1) отъ Правленія Тифлисскаго Духовнаго училища при отношеніи отъ 30 ноября 1915 г. за № 765 пятидесяти шести руб. 6 коп., состоящихъ $\frac{2}{100}$ отчисленіе изъ жалованья служащихъ при училищѣ за октябрь и ноябрь мѣсяцы; 2) отъ благочиннаго церквей Карскаго округа при рапортѣ отъ 30 ноября 1915 года за № 1102 34 р. 80 коп.— $\frac{2}{100}$ отчисленія изъ жалованья причтовъ означеннаго округа за іюнь, іюль и августъ мѣсяцы 1915 г.; 3) отъ настоятеля Карскаго собора Николая Комара при рапортѣ отъ 8-го декабря 1915 г., за № 358—двадцати одного руб. 55 к., изъ коихъ 11 р. 55 к. кружечнаго сбора въ Карскомъ соборѣ и 10 р. отъ сбора за ноябрь мѣсяць; 4) отъ священника Николаевской церкви Кубинскаго уѣз. Николая Орлова при рапортѣ отъ 3-го января с. г. за № 4 двухъ р.; 5) отъ священника Шемахинской Николаевской церкви Александра Филиппова при сообщеніи отъ 9-го декабря 1915 г. трехъ руб. 50 к. сбора пожертвованій и $\frac{2}{100}$ отчисленія ихъ жалованья служащихъ за ноябрь мѣсяць 1915 г.; 6) отъ священника с. Михайловки Игнатія Громова при сообщеніи отъ 12 декабря 1915 г. четырехъ руб. 49 к., изъ коихъ 1 руб. 79 коп.—составляетъ сборъ въ церкви и 2 р. 70 коп. $\frac{2}{100}$ удержанія изъ жалованья причта за сентябрь, октябрь и ноябрь мѣсяцы 1915 года; 7) отъ священника Алты-Агачской церкви Сергія Арванитакіи при сообщеніи отъ 6-го декабря 1915 г. за № 220—3 руб. 37 к., изъ коихъ 2 р. 7 к. сбора въ церкви и 1 р. 30 к. $\frac{2}{100}$ отчисленія изъ жалованья причта; 8) отъ Канцеляріи Экзарха Грузіи при отношеніи отъ 21-го декабря 1915 г. за № 5075—13 р. 95 к. $\frac{2}{100}$ отчисленія изъ жалованья служащихъ Канцеляріи за декабрь мѣсяць 1915 г.; 9) отъ Правленія Тифлисскаго духовнаго семинаріи при отношеніи отъ 23-го декабря 1915 г. за № 2353—девяносто четырехъ (94) р. 28 к. $\frac{2}{100}$ вычета изъ содержанія служащихъ семинаріи; 10) отъ Карскаго Отдѣленія Грузинскаго Училищнаго Совѣта при отношеніи отъ 19 ноября 1915 г. за № 1590 ста девятнадцати р. 5 к. $\frac{2}{100}$ отчисленія изъ содержанія наблюдателей, законоучителей и учителей церковныхъ



ГРУЗИНСКАГО
ЭКЗАРХАТА

школь за июнь, июль, августъ и сентябрь мѣсяцы 1915 г.; 11) отъ кафедральнаго протоіерея Марка Ткемаладзе при рапортѣ отъ 28 декабря 1915 г. за № 226—33 р. 13 коп. 2⁰/₀ отчисленія изъ жалованья причта Сіонскаго собора; 12) отъ благочиннаго Елисаветпольскаго 2-го округа священника Іоанна Канделаки при сообщеніи отъ 23-го декабря 1915 г. за № 787—35 р. 12 к. 2⁰/₀ отчисленія и сбора въ церкви; 13) отъ благочиннаго протоіерея Іакова Пхакадзе при рапортѣ за № 1552—22 р. 7 коп.; 14) отъ священника Николаевской церкви Кубинскаго уѣзда Іліи Орлова при рапортѣ отъ 1-го декабря 1915 г. за № 133—2 р. церковнаго сбора; 15) отъ священника Шемахинской Николаевской церкви Александра Филиппова при сообщеніи отъ 9-го января с. г.—4 р. 1 к. сбора пожертвованій за декабрь мѣсяць (2 р. 71 к.) и 2⁰/₀ отчисленія изъ жалованья служащихъ (1 р. 30 к.); 16) отъ священника с. Михайловки Ігн. Громова при сообщеніи отъ 8-го января с. г. церковнаго сбора и ⁰/₀ отчисленія изъ жалованья причта за декабрь мѣсяць 1915 г. всего 2 р. 5 к.; 17) отъ благочиннаго 1-го округа Горійскаго уѣзда священника Леонтія Махатадзе при рапортѣ отъ 8 января с. г. за № 1—44 р. 80 коп.—1⁰/₀ отчисленія изъ жалованья духовенства; 18) отъ настоятеля Карскаго собора протоіерея Николая Комара при отношеніи отъ 3 января с. г. за № 4—25 р. 23 к.; изъ коихъ 10 р. отъ собора и 15 р. 23 коп. кружечнаго сбора; 19) отъ настоятеля Балаханской церкви протоіерея А. Хитрова при сообщеніи отъ 10 января с. г. за № 21—11 руб. церковнаго сбора и 1 р. 1⁰/₀ отчисленія изъ жалованья причта; 20) отъ благочиннаго русскихъ церквей г. Тифлиса протоіерея С. Городцева при рапортѣ отъ 30-го декабря за № 550—140 р., изъ коихъ 40 р. отъ Іоанно-Крестительской церкви поступленій за октябрь и ноябрь мѣсяцы 1915 г., 40 р. отъ 2-й миссіонерской церкви за ноябрь и декабрь, 10 р. отъ 1-й Миссіонерской за октябрь и ноябрь, 20 р. отъ Θεодосіевской церкви за октябрь и ноябрь; 10 р. отъ айсорской церкви за октябрь и ноябрь; 12 р. отъ Михаило-Архангельской за сентябрь—декабрь ⁰/₀ отчисленія изъ жалованья причта Михаило-Архангельской церкви на Авлабарѣ 8 р.; 21) отъ бывшаго Грузинскаго Епархіальнаго Наблюдателя д. с. с. Малиновскаго при заявленіи отъ 22 января с. г. 60 р. сбора съ прихожанъ Сасимоданской церкви; 22) отъ Правленія Тифлисской духовной семинаріи при отношеніи отъ 23-го января с. г. за № 454—86 р. 70 коп.—2⁰/₀ отчисленія изъ жалованья служащихъ семинаріи за январь мѣсяць; 23) отъ благочиннаго протоіерея Алек. Юницкаго при сообщеніи отъ 12-го января с. г. за № 116—21 р. 16 к. сбора въ церкви; 24) отъ Предсѣдателя Елисаветпольскаго попечительнаго Совѣта Про-

тоіерея Михаила Колобова при рапортѣ за №№ 12, 13 и 14—84 р. 37 коп. сбора; 25) при рапортѣ казначея Комитета Дав. Нахуцарова отъ 26 января с. г.—8 р. 2⁰/₁₀₀ отчисленія изъ жалованья священника Гамецарской церкви Ал. Цицаги, представившаго означенныя деньги въ Синодальную Контору; 26) отъ него же—177 р. 38 коп. ⁰/₁₀₀ за 1915 г. по текущему счету за № 1223; 27) отъ Канцеляріи Экзарха Грузіи при отношеніи отъ 20-го января с. г. за № 183 11 р. 20 к.—2⁰/₁₀₀ отчисленія изъ жалованья служащихъ Канцеляріи за январь мѣсяцъ; 28) отъ благочиннаго церквей г. Батума священника К. Цавдекова при отношеніи отъ 21-го января с. г. за № 39—73 р. 32 к. 2⁰/₁₀₀ вычета изъ жалованья духовенства означеннаго благочинія; 29) отъ благочиннаго протоіерея Алексѣя Кварцхава при рапортѣ за № 28—36 р.; 30) отъ благочиннаго Озургетскаго округа священника Сергія Галогре при сообщеніи за № 52—2⁰/₁₀₀ отчисленія изъ жалованья духовенства означеннаго округа; 31) отъ настоятельницы Теклятскаго женскаго монастыря Игуменіи Нины—25 рублей; 32) отъ благочиннаго Елисаветпольскаго округа протоіерея А. Татунова при сообщеніи за № 43—158 р. кружечнаго сбора и ⁰/₁₀₀ отчисленія изъ жалованья духовенства съ іюня по декабрь мѣсяцъ; 33) отъ Грузинскаго Епархіальнаго Училищнаго Совѣта при отношеніи отъ 26 января с. г. за № 118—950 р. 77 коп., изъ коихъ 623 р. 30 коп. составляютъ чистый сборъ отъ литературно-вокально-музыкальнаго вечера устроеннаго учащими и учащимися Тифлисскихъ церковно-приходскихъ школъ 3-го мая 1915 года, а 327 р. 47 к. ⁰/₁₀₀ изъ жалованья учащихся за 1915 г.

Справка: Означенныя выше деньги получены и записаны на приходъ въ въ ст. подь №№ 555—562, 564—566 за 1915 годъ и въ ст. ст. подь №№ 3—11, 13, 14, 16—25.

Постановили: Записанныя на приходъ въ ст.ст. подь №№ 555—562, 564—566, 1915 г. и въ ст.ст. подь №№ 3—11, 13, 14, 16—25 1916 г. хранить въ кассѣ Комитета впредь до особаго распоряженія.

6. Прошеніе крестьянина Пензенской губ. Θεодота Пырсева, бывшаго изъ Пятигорска въ Тифлисъ совершенно больнымъ вмѣстѣ съ женой и оставшагося совершенно безъ средствъ послѣ призыва на военную службу единственнаго его сына-кормильца семьи, о выдачѣ пособия. Резолюція Управляющаго дѣлами Комитета, Пресвященнаго Антонія, Епископа Горійскаго, состоялась такая: 1915 г. 23 декабря. Выдать сегодня же изъ суммъ Комитета десять (10) руб., а бумагу доложить Комитету.



Справка: Десять рублей выданы и записаны въ расходъ въ ст. подъ № 61.

Постановили: Расходъ признать.

7. Прошеніе прапорщика 66-го Невскаго пѣхотнаго полка Никола Александровича Степановича, раненаго въ голову и въ ногу, и контуженнаго въ ногу, что удостовѣрено на прошеніи старшимъ врачомъ, о выдачѣ ему, въ виду неимѣнія имъ собственныхъ средствъ, пособія на проѣздъ въ г. Кіевъ.

Резолюція Управляющаго дѣлами Комитета на семь прошеній состоялась такая: „1916 г. 7-го января. Выдать просителю 50 руб., а бумагу доложить Комитету“.

Справка: 50 руб. выданы прапорщику Степановичу и выписаны въ расходъ въ ст. подъ № 63.

Постановили: Расходъ признать.

8. Прошеніе сына псаломщика Лаль-Огинскаго прихода Исаака Иванова, Александра, призваннаго въ дѣйствующую армію по мобилизаціи, о выдачѣ изъ суммъ Комитета пособія его семейству отца, взятаго непріятельскими турецкими войсками во время нашествія ихъ на Карсскую область въ декабрѣ мѣсяцѣ 1914 года въ плѣнъ съ двумя сыновьями, послѣ чего семейство его въ числѣ 8 душъ осталось безъ средствъ существованія.

Справка: Изъ клировыхъ вѣдомостей Лаль-Огинской церкви за 1914 г. видно, что въ семействѣ псаломщика этой церкви Исаака Иванова состоятъ: жена и дѣти 1) Александръ, 2) Григорій, Иванъ, Дмитрій, Елена, Лешона, Магдалина и Симона.

Постановили: Выдать въ пособіе семейству взятаго въ плѣнъ турками псаломщика Лаль-Огинскаго прихода Исаака Иванова изъ суммъ Комитета пятьдесятъ руб., о выпискѣ сихъ денегъ въ расходъ и объ отсылкѣ по назначенію чрезъ мѣстнаго благочиннаго сообщить казначею Комитета.

9. Рапортъ казначея Комитета Давида Нахуцарова отъ 29-го декабря 1915 года съ представленіемъ счетовъ на сто шесть (106) рублей 43 коп., израсходованныя имъ на непредвидѣнные случаи и мелкіе расходы по дѣламъ Комитета.

Справка: Означенныя выше 106 руб. 43 коп. выписаны въ расходѣ въ ст. подъ № 56.

Постановили: Расходъ утвердить.

С П И С О К Ъ

начальствующиѣхъ и учащихъ лицъ въ Мингрельскомъ духовномъ училищѣ къ началу 1916—17 учебнаго года.

1. Смотритель училища, кандидатъ богословія, статскій совѣтникъ Василій Васильевичъ *Васильевъ*, на духовно-учебной службѣ съ 27 сентября 1884 года, а въ занимаемой должности съ 8 октября 1914 года, преподаетъ катехизисъ съ церковнымъ уставомъ въ III и IV классахъ училища при 6 недѣльныхъ урокахъ, имѣетъ орденъ Св. Владимира 4 степени.

2. Помощникъ Смотрителя училища, кандидатъ богословія, коллежскій совѣтникъ Іеронимъ Михайловичъ *Арсенишвили*, на духовно-учебной службѣ съ 9 декабря 1904 года, а въ настоящей должности съ 3 сентября 1905 года, преподаетъ священную исторію въ I и II классахъ училища при 6 недѣльныхъ урокахъ, имѣетъ орденъ Св. Станислава 3-ей степени.

П р е п о д а в а т е л и:

3. Русскаго языка при 18 недѣльныхъ урокахъ, классный воспитатель II класса, кандидатъ богословія іеромонахъ *Онуфрій (Шушанія)*, на духовно-учебной службѣ съ 8 октября 1914 года.

4. Грузинскаго языка и географіи въ III классѣ при 17 недѣльныхъ урокахъ, классный воспитатель I класса, студентъ семинаріи коллежскій совѣтникъ Николай Лазаревичъ *Тутберидзе*, на духовно-учебной службѣ съ 28 марта 1884 года, имѣетъ орденъ Св. Анны 3-ей степени.

5. Латинскаго языка и исторіи при 14 недѣльныхъ урокахъ, классный воспитатель IV класса, кандидатъ богословія, коллежскій ассесоръ Николай Петровичъ *Балабаненко*, на духовно-учебной службѣ съ 29 января 1910 года, а въ занимаемой должности съ 24 февраля 1916 года.

6. Ариметики, географіи въ I и IV классахъ и природовѣдѣнія при 18 недѣльныхъ урокахъ классный воспитатель III класса, кандидатъ богословія, статскій совѣтникъ Іосифъ Фаддеевичъ *Санеблидзе*, на



духовно-учебной службѣ съ 11 августа 1881 года, имѣеть орденъ Св. Станислава 2-ой степени.

7. Церковно-грузинскаго пѣнія и гимнастики, коллежскій регистраторъ Валеріанъ Ивановичъ *Гегечкори* (онъ же писмоводитель Правленія), на духовно-учебной службѣ съ 12 февраля 1897 г.

8. Чистописанія, черченія и географіи во II классѣ при 9 недѣльных урокахъ, студентъ духовной семинаріи, надворный совѣтникъ Александръ Михайловичъ *Чхетія*, на духовно-учебной службѣ съ 15 августа 1903 года.

9. Приготовительнаго класса при 17 недѣльных урокахъ, студентъ семинаріи, священникъ Георгій Васильевичъ *Гамзардія* (онъ же членъ Правленія изъ учителей, духовникъ училища и дѣлопроизводитель Правленія), на духовно-учебной службѣ съ 1 сентября 1897 года, имѣеть наперстный крестъ и орденъ Св. Анны 3-ей степени.

10. Надзиратель за учениками, имѣющій 7 уроковъ въ приготовительномъ классѣ и 1 урокъ по русскому языку въ I классѣ, студентъ семинаріи, коллежскій совѣтникъ Симонъ Левановичъ *Галуа*, на духовно-учебной службѣ съ 8 марта 1900 года, имѣеть орденъ Св. Станислава 3-ей степени.

11. Членъ Правленія отъ духовенства кафедральный протоіерей Климентъ Димитріевичъ *Чантурая*.

12. Членъ Правленія отъ духовенства, протоіерей Аристархъ Николаевичъ *Каландаришвили*.

13. Членъ Правленія отъ духовенства, благочинный священникъ Кириллъ Іессевичъ *Джавасія*.

14. Училищный врачъ, статскій совѣтникъ Ивліанъ Гавріиловичъ *Хоперія*, при училищѣ съ 3 ноября 1908 года.

15. Фельдшеръ Мурзаканъ Игнатъевичъ *Гегенава*, неимѣющій чина, на службѣ при училищѣ съ 9 ноября 1909 года.

16. Почетный блюститель по хозяйственной части при училищѣ, губернской секретарь Григорій Марковичъ *Хунцарія*, на службѣ при училищѣ съ 7 іюня 1908 года.

СПИСОКЪ

продажныхъ грузино-церковныхъ книгъ, находящихся въ складѣ
Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы:

	Цѣна каждого экземпляра.	
	Руб.	Коп.
Евангеліе на престольное № 1.	7	90
Евангеліе на престольное № 2 въ коленкоровомъ перепл.	1	—
Апостоль	4	25
Требникъ большой	8	45
Трїодъ постная	5	—
Послѣдованіе во святую и великую недѣлю Пасхи . .	—	53
Трїодъ постная напечатанная на лучшей бумагѣ	6	—
Меня мѣсячная	7	40
Осмогласникъ	4	45
Служебникъ	1	80
Молитвословъ пространный	2	60
Служебникъ, безъ переплета	1	—
Избранныя молитвы и пѣснопѣнія	1	—
Молитвословъ малый гражданск. печати	—	45
Часословъ	2	15
Книга молебныхъ пѣній	—	75
Апостоль церковной печати малаго формата въ перепл. .	1	—
Псалтирь гражданской печати	—	75
Апостоль церковной печати малаго формата безъ перепл.	—	80
Начатки христіанскаго ученія русско-грузинскій	—	27
Катехизисъ пространный на грузинскомъ яз.	—	42
Священная Исторія Дидебулидзе на грузинск. яз.	—	60
Книга о должностяхъ пресвитера на грузинскомъ яз. . . .	1	—
Новый завѣтъ грузинскій гражданск. печати	1	36
Евангеліе груз. церковн. печ. малаго форм. безъ перепл.	—	80
Новый завѣтъ на славянск. яз. съ апост. посланіемъ . . .	2	10
Новый завѣтъ на греческомъ языкѣ	2	11
Новый завѣтъ на татарскомъ языкѣ	2	40

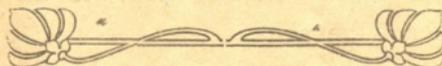


Новый завѣтъ на армянскомъ языкѣ	1	62
Новый завѣтъ на нѣмецкомъ языкѣ.	1	5
Библия на латинскомъ языкѣ	1	77
Библия на греческомъ языкѣ	3	65
Библия на грузинскомъ языкѣ	6	—

Завѣдывающій складомъ богослужебныхъ книгъ,
протоіерей *Александръ Симоновъ*.

О перенесеніи въ текущемъ году для поминовенія усопшихъ, бываемаго въ Дмитріевскую субботу.

Принимая во вниманіе, что въ текущемъ году поминовеніе усопшихъ, совершаемое въ послѣднюю предъ 26 октября субботу, приходится 22 октября, въ день празднованія въ честь Казанской иконы Божіей Матери, Святѣйшій Синодъ постановилъ: совершить въ настоящемъ году означенное поминовеніе, вмѣсто субботы 22 октября, въ четвергъ—20 октября.



Редакторъ офіціального

отдѣла *М. Г. Поповъ*.

ВѢСТНИКЪ

ИЗДАНИЕ
СЕНТЯБРЯ

Грузинскаго Экзархата

г. Тифлисъ

№ ——— | Октября 1916 года. ——— | 19-й.

Неофициальный отдѣлъ.

Любовь милосердствуетъ

(1 Кор. 13, 4).

Братіе православные христіане! Когда челоуѣка постигаютъ печали, лишенія, несчастья, и сердце его изнываетъ въ тоскѣ и терзаніяхъ, какъ ему дорого бываетъ въ эти минуты братское слово участія, искренняго и живого сочувствія... Будто свѣтъ подь лучами весенняго солнца, таетъ иной разъ въ его сердцѣ печаль подь лаской и тепломъ сердечнаго добраго слова...

Эта ласка, это тепло есть милосердіе. Въ тяжкую годину бѣдствій войны, ниспосланныхъ благимъ Промысломъ родной землѣ, особенную важность, цѣну и значеніе должно имѣть проявленіе христіанской добродѣтели милосердія. И если когда, то именно въ дни военныхъ событій мы должны усиленно стремиться къ тому, чтобы „быть милосердными“. И это потому особенно, что величайшая христіанская добродѣтель—милосердіе какъ всѣми легко и удобно исполнима, такъ и для всѣхъ же людей въ равной мѣрѣ одинаково доступна.



Бѣдствія войны замѣтно сплотили людей разныхъ положеній. Истинно вѣрующая душа православнаго русскаго человѣка невольно въ настоящія минуты смотритъ за тѣмъ, чтобы облегчить, если не со-всѣмъ уничтожить эти бѣдствія войны. А это можно достигнуть лишь усиленнымъ исполненіемъ или проявленіемъ добродѣтели милосердія. Милосердными, какъ учили св. отцы Церкви, могутъ и должны быть всѣ люди ко всѣмъ. Вотъ почему величайшую добродѣтель милосердія они ставили выше всѣхъ другихъ добродѣтелей. „Въ изображеніи страшнаго суда, говоритъ св. Златоустъ, Христосъ Спаситель ни о какой добродѣтели не упоминаетъ, кромѣ дѣлъ милосердія“. „Воздай, говоритъ св. Василій Великій, что-нибудь Богу въ благодарность за то, что ты принадлежишь не къ числу имѣющихъ нужду въ благодѣяніяхъ, а къ числу тѣхъ, кои могутъ оказывать благодѣянія, что не ты смотришь въ чужія руки, а другіе въ твои. Будь для несчастнаго Богомъ, подражая милосердію Божію. Ибо ничто столько не уподобляетъ человѣка Богу, какъ благодѣяніе. Помоги ему, доставь пищу, подай рубище, принеси лѣкарство, перевяжи раны, расспроси о бѣдственномъ положеніи, поговори о терпѣніи. Милосердными должны быть не одни богатые и сильные, но и всѣ бѣдные и немощные. Бѣденъ ты? Но, безъ сомнѣнія, есть бѣднѣе тебя. У тебя хлѣба на десять дней, а у него на одинъ. Какъ человѣкъ добрый и благомыслящій, уступи свой излишекъ неимущему. Немедли дать и малаго. Если у тебя въ пищу остается одинъ хлѣбъ, но стоитъ у дверей просящій, то принеси изъ кладовой и этотъ одинъ хлѣбъ и, положивъ на руки, воздѣнь къ небу, скажи такое жалобное и вмѣстѣ благопривзательное слово: „Одинъ у меня хлѣбъ, который Ты видишь Господи, и опасность очевидна, но заповѣдь Твою предпочитаю себѣ и изъ малаго даю алчущему брату. Подай и Ты бѣдствующему рабу. Знаю Твою благость, возлагаю упованіе на Твое могущество“.

Если таково значеніе и важность христіанской добродѣтели милосердія, то естественно и понятно, что въ дни народныхъ испытаній и бѣдствій, каковымъ является и бѣдствіе войны, она получаетъ и еще особенное значеніе и преимущественную цѣну.

Переживаемые нами тяжелые дни войны являются днями особо напряженной дѣятельности. Это, по всей справедливости, такъ сказать, особые дни крестныхъ испытаній. Справедливо говорятъ опытные въ войнѣ люди, что во время войны не столько людей гибнетъ отъ пуль и ядеръ, сколько отъ плохого и недостаточнаго ухода. Вотъ почему какъ для той арміи, которая борется за родину, нужна и обмундировка, и выносливость, и стойкая отвага, такъ и для идущей



за ней арміи, арміи заботливой любви и милосердія, нужны средства, люди и твердая, непоколебимая стойкость духа. Поэтому справедливо желать и стремиться къ тому, чтобы какъ отряды войскъ были богато снабжены всѣми необходимыми боевыми припасами, такъ богато пусть будутъ снабжены всѣ тѣ многочисленныя отряды братьевъ и сестеръ милосердія, которые высланы нынѣ на театръ военныхъ дѣйствій со всѣхъ концовъ необъятной Россіи. Пусть эти поспѣшающіе на помощь доблестному христіанскому нашему воинству отряды снабжены будутъ всѣмъ не только нужнымъ для медицинской помощи, но и всѣмъ, что только въ состояніи придумать самый заботливый и любовный уходъ. Предположите, что вашъ сынъ и братъ ранены гдѣ-то вдали отъ васъ, за десятокъ тысячъ верстъ, среди холодныхъ, голыхъ полей, въ разсѣлинахъ недоступныхъ, обуреваемыхъ пронзительными жгучими вѣтрами скалъ, на берегахъ негостепріимнаго пустыннаго моря, въ глухомъ дремучемъ лѣсу. Вы не задумались бы тогда предъ скорымъ снаряженіемъ необходимой помощи. А вѣдь тамъ, на границахъ Германіи, Австріи и Турціи идутъ подъ пули и ядра милліоны нашихъ сыновъ и братьевъ. Сколько невообразимыхъ страданій должны испытать они! Страданія эти такъ многочисленны и разнообразны, что въ краткихъ словахъ невозможно и описать ихъ. Всѣмъ этимъ страдальцамъ нужна помощь и состраданіе и ихъ оказать могутъ только врачи, санитары, сестры милосердія и мы своими жертвами.

Въ нынѣ читанномъ евангеліи, какъ бы нарочито для назиданія нашего въ настоящее исключительно трудное время, говорится, что когда Господь нашъ І. Христосъ, придя въ купальню, называвшуюся Вивеэда, т. е. домъ милосердія, спросилъ лежащаго тамъ расслабленнаго: „хочешь ли быть здоровъ“, то расслабленный отвѣтилъ: „такъ, Господи“, и тотчасъ добавилъ: „но не имѣю человѣка, который опустилъ бы меня въ купальню, когда возмутится вода; когда же я прихожу, другой уже сходить прежде меня“ (Іоан. 5, 7).

За свое долготѣнее пребываніе въ Вивеэдѣ человѣкъ этотъ видѣлъ много больныхъ, получившихъ исцѣленіе; многихъ изъ нихъ окружала любовь родныхъ и друзей, а онъ, прикованный къ одру болѣзни, лежалъ, всѣми покинутый и забытый, никому немилый, всѣмъ чужой. За душу хватаютъ эти слова: „не имѣю человѣка“, въ нихъ слышится какъ бы ропотъ на Бога и недовольство людьми.

Братіе православныя христіане! если и прежде до этой длительной войны по нашему жестокосердію и небреженію по всему лицу нашей земли много было разсѣяно одинокихъ, обездоленныхъ, несчастныхъ, нуждающихся въ участіи и ласкѣ, то тѣмъ болѣе таковыхъ по-



явилось въ настоящее время, когда къ прежде бывшимъ присоединилось множество вдовъ, сиротъ, калѣкъ и другихъ такъ или иначе потерпѣвшихъ отъ войны. Усугубимъ же и мы къ нимъ наше участіе, нашу ласку, нашу помощь, въ особенности усилимъ нашу любовь, жертву и стараніе къ возможному ослабленію зла и ужасовъ войны, къ облегченію страданій сраженныхъ братій нашихъ, чтобы никто изъ нихъ по недостатку нашего состраданія не ропталъ бы и не жаловался бы Господу, говоря подобно евангельскому разслабленному эти страшныя обвинительныя противъ насъ слова: „Господи! я желалъ бы погрузиться въ цѣлительную Виеезду человѣческаго милосердія, но не имѣлъ человѣка, который опустилъ бы меня въ эту Виеезду“. Въ противномъ случаѣ, братіе, если мы будемъ проходить мимо, когда мы можемъ возлечь на раны ближняго цѣлительный елей, то не только Господь прогнѣвается на насъ, но и наша проснувшаяся на страшномъ судѣ совѣсть осудитъ насъ и удалить насъ отъ блаженнаго общенія съ Богомъ въ Его вѣчномъ царствѣ, царствѣ любви и милосердія. Не проходите же мимо отчаянія и страданія, а спѣшите съ своей посильной помощью. Аминь.

Грузинскій епарх. миссіонеръ, свящ. Александръ Дунаевъ

23 апрѣля 1916 года.

Свѣдѣнія греческихъ писателей о древностяхъ грузинскаго народа *).

I.

Ἐκκλησιαστικὴ διαίρεσις Ἰβηρίας. Церковное раздѣленіе Иверіи.

Ἡ Ἰβηρία ἔχει ἀθροέντιαν πέντε: ἡ πρώτη τὸ Ἰμερέτιον καὶ ἔχει θρόνον τὸ Κουταίσι· ἡ δευτέρα τὸ Κάρτελι ἐν ᾗ Въ Иверіи пять самостоятельныхъ каедръ: первая—Имеретія съ каедрой въ Кутаисѣ, вторая—

*) Авторъ сего труда Теофілъ Кириакевичъ Теодоровъ, преподаватель Карскаго реальнаго училища, въ 1914 году сопровождалъ ученическую экскурсію чрезъ Одессу въ Константинополь, Афонъ и Грецію. Предъ отъѣздомъ я предложилъ ему по пути собрать тѣ или другія свѣдѣнія о древностяхъ грузинскаго народа. Онъ исполнилъ наше порученіе и изъ греческихъ источниковъ извлекъ греческій текстъ и доставилъ его намъ со своимъ переводомъ на русскій языкъ. Нынѣ, передавая этотъ цѣнный трудъ г. редактору „Вѣстника Грузинскаго Экзархата“, мы снабдили его нѣкоторыми нужными примѣчаніями. Считаю долгомъ принести Ѡ. К. Теодорову искреннюю благодарность за любезное исполненіе даннаго мною ему порученія.

Μητρόπολις τὸ Τιφλίσι· ἡ τρίτη τὸ Καχέτι, ἣς Μητρόπολις τὸ Τόπ-Καραγάτσι· ἡ τετάρτη τὸ Μιγγρελίσι· ἡ πέμπτη ἡ Γγουρία, ἐν ἣ Μητρόπολις Ζοργκιέτι καὶ Γγοπλέτι.

Διαιρεῖται ἅπασα ἡ Ἰβηρία εἰς Ἄνω καὶ Κάτω. Ἄνω λέγεται τὸ τε Κάρταλι καὶ Καχέτι, Κάτω δὲ τὸ τε Ἰμερέτι καὶ τὸ Ὀτσίσι καὶ ἡ Γγουρία. Ἔχει καὶ δύο καθολικοὺς· καὶ ὁ μὲν εἰς λέγεται τῆς Ἄνω ὁ δὲ τῆς Κάτω· ἡ καθέδρα τοῦ μὲν ἄνω Καθολικοῦ λέγεται Ἐχέτα, ἐπονομαζομένη τῶν 12 Ἀποστόλων, ἣτις καὶ ἀπέχει τοῦ Τιφλίσου μίλλια τρία. Τοῦ δὲ κάτω λέγεται Μιτξβίντα, ὑπάρχει δὲ ἐν τῇ Ἀρχαΐσι· λέγεται δὲ καὶ θρόνος τοῦ Ἀποστόλου Ἀνδρέου, τιμᾶται δὲ ἐπ' ὀνόματι τῆς δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου..

Ἐπαρχίαι τοῦ Ἰμερετίου.

Ὁ καθολικὸς Γρηγόριος, ὁ μητροπολίτης Γγενατέλος Νικόλαος, ὁ ἀρχιεπίσκοπος Σίμων, ὁ ἀρχιεπίσκοπος Βασίλειος, ὁ ἐπίσκοπος Κουτατέλος.

Ἐπαρχίαι τοῦ Καρτέλι.

Πρῶτος ὁ καθολικὸς, ὁ ἀρχιεπίσκοπος Γρηγόριος, ὁ Τυπλέλος μητροπολίτης Παῦλος, ὁ ἐπίσκοπος Μαγγγέλος Νικόλαος, ὁ ἐπίσκοπος Πονέλος Δομέτιος, ὁ ἐπίσκοπος Τουμανέλος, ὁ ἐπί-

Καρτвелία σὺν μητροπολίει ἐν Τιφλίσι, τρίτη—Καχეთία σὺν μητροπολίει ἐν Τόπ-Καραгаджѣ*), четвертая—Минерелія и пятая—Гурия сὺν μητροπολίει ἐν Οζურгетахъ и Кобулетахъ.

Вся Иверія дѣлится на Верхнюю и Нижнюю: Верхней называется Картелия (Картлія) и Кахетія; Нижней—Имеретія, Одисія**) и Гурия. Иверія имѣетъ двухъ католикосовъ: одинъ называется католикосомъ Верхней, другой—Нижней Иверіи. Каѳедра католикоса Верхней Иверіи именуется Мцхетомъ сὺν храмомъ во имя 12 апостоловъ и отстоитъ отъ Тифлиса миля на три. Каѳедра католикоса Нижней Иверіи—Мицвинта***)—находится въ Абхазіи; называется она и каѳедрой апостола Андрея, чтимой по имени пресвятыя Богородицы.

Имеретинскія епархіи.

Κατολικὸς Григорій, митрополитъ Генатели Николай, архіепископъ Симонъ, архіепископъ Василій, епископъ Кутатели.

Епархіи Картліи.

Первый католикосъ, архіепископъ Григорій; митрополитъ туплели (тифлисскій) Павелъ; епископъ мангелели (манглисскій) Николай; епископъ панели (Болне-

*) Топъ-Карагаджѣ или Карагаджи или Хорнабуджи, резиденція кахетинскихъ царей, ниже г. Сигнаха. Здѣсь было воеводство сѣ XI вѣка (Геогр. Вахушти, подъ редакц. М. Джанашивили, стр. 128).

**) Одисія—Мингрелія.

***) Пицунда.



σκοπος Τξιλκνέλος Νικόλαος, ὁ ἐπίσκοπος
 προς Σαμτανέλος Ἰωσήφ, ὁ ἐπίσκοπος
 Προξὸς Φίλιππος, ὁ ἐπίσκοπος Οὐρπου-
 νέλος Ἐλισσαῖος, ὁ ἐπίσκοπος Νικοδέ-
 λος Γεδεών.

Ἐπαρχίαι τοῦ Καχეთίου.

Ἐν πρώτοις πρῶτος μητροπολίτης ὁ
 Ἀλλαβερδέλος κύρ Νικόλαος ἣτις ἔχει
 τὸ θαπταρεῖον τῶν Αὐθεντῶν τοῦ Καχε-
 τίου. Δεύτερος ἦν ὁ Ποτουῆξος κύρ Ζα-
 χαρίας.

Καὶ ἄλλαι εἶναι ἐπισκοπαί: Νινοτζμι-
 τέλος Ἰωσήφ, ὁ Σαμέλξος Νικόλαος, ὁ
 Χαρτζασινξὸς Παρθένιος.

Ἐπαρχίαι τοῦ Ὠτισίου.

Ὁ ἐπίσκοπος Τζανισξὸς Μάξιμος, ὁ
 ἐπίσκοπος Πετιέλος, ὁ Σκοϊντέλος Μά-
 ξιμος.

Ἦτον καὶ ἄλλοι ἀλλὰ ἐχάλασαν ἀπὸ
 τοῦς Ἀπχαζοῦς.

Τίτλος τοῦ καθολικοῦ τῆς
 Κάτω Ἰβηρίας.

Μακαριώτατε καὶ θεοσεβέστατε καθο-
 λικῆ Ἱμερετίου, Ὠτισίου, Γγούριας, Απ-
 χαζίας, Σωανίας καὶ πάσης κάτω Ἰβη-
 ρίας.

Τίτλος τῆς Ἄνω.

Μακαριώτατε καὶ θεοσεβέστατε καθο-

ли=болнисскій) Дометій; ἐπίσκοπος
 Туманели (дманисскій); ἐπίσκοπος
 цилкнели (пилканскій) Николай;
 ἐπίσκοπος самтавнели (самтавнскій)
 Иосифъ; ἐπίσκοπος мровели (руис-
 скій) Филиппъ; ἐπίσκοπος урбнел
 (урбнисскій) Елисей; ἐπίσκοπος ни-
 козели (никозскій) Гедеонъ.

Καхетинскія епархiи.

Первый среди первыхъ митропо-
 литъ алавердели (алавердскій) киръ
 Николай, который имѣеть въ сво-
 емъ распоряженіи усыпальницу
 князей Кахетіи. Вторымъ былъ бод-
 бели (бодбисскій) Захарій.

Есть и другія епископіи: нинод-
 цминдели (ниноцминдскій) Иосифъ;
 самебели (самебскій) Николай; хар-
 чайшнели (харчашнійскій) Парее-
 ній.

Επαρχίαι Οιδισίου.

Επίσκοπος тцаненктели (тцален-
 джихскій) Максимъ; ἐπίσκοπος пе-
 тiели (бедійскій); чкондели (март-
 вильскій) Максимъ.

Были и другія, но разрушены
 абхазцами.

Τίτλος католикоса Нижней Иверіи.

Блаженнѣйшій и богочестивѣй-
 шій католикосъ Имеретіи, Одизіи,
 Гуріи, Абхазіи, Сванетіи и всеѣ
 Нижней Иверіи.

Τίτλος католикоса Верхней Иверіи.

Блаженнѣйшій и богочестивѣй-

λικῆ Καρταλίου, Καχελίου καὶ πάσης Ἰβηρίας.

(Κώδιξ Α. Μ. 418, σελ. 451—453).

Σημ. Ἀρχιεοφ. Τὰ δι ἀποσιωπητικῶν σημειούμενα παρελείφθησαν ὡς ἀναφερόμενα εἰς τὴν πολιτικὴν τῆς χώρας διαίρεσιν.

Δοσιθέου Ἱεροσολύμων τῷ καθολικῷ κάτω Ἰβηρίας Γρηγορίῳ.

Μακαριώτατε καὶ θεοσεβέστατε καθολικῆ Ἱμερητίου, Ὀντισίου, Γγουρίας, Σωανίας, Ἀπχαζίας καὶ πάσης κάτω Ἰβηρίας κύριε Γρηγόριε, ἐν ἀγίῳ Πνεύματι ἀγαπητῆ ἀδελφῆ καὶ συλλειτουργῆ τῆς ἡμῶν μετριότητος, χάρις καὶ ἔλεος εἰησοῦ τῇ ἀρχιερωσύνῃ ἀπὸ θεοῦ καὶ ἀπὸ τοῦ ἀγίου καὶ Ζωοδόχου Τάφου καὶ τοῦ τιμίου καὶ Ζωοποιοῦ Σταυροῦ καὶ τῶν λοιπῶν σεβασμίων προσκυνημάτων βοήθεια, ἐπισκεψίς καὶ ἀγιασμός, ἦν καὶ ἡμεῖς ἠδέως, περιχαρῶς καὶ ἀδελφικῶς ἀσπασόμεθα, καὶ παρακαλοῦμεν κύριον τὸν θεὸν ὑπὲρ ὑγείας καὶ σωτηρίας αὐτῆς.

Γράμμα τῆς ἀρχιερωσύνης σου ἐλάβομεν μετὰ τοῦ γέροντος κὺρ Ἰακώβου καὶ ἐχάρημεν εἰς τὰς καλὰς σὰς ὑγείας. Γράφεις πολλὰ, ὅμως ποῖος νὰ μᾶς τὸ εἶπῃ, ὅπου δραγουμάνον δὲν ἔχομεν; μυριάκις σὰς ἐγράψαμεν νὰ μᾶς τέλειτε ἓνα παιδί νὰ τὸ προκόψωμεν διὰ νὰ σὰς γράφομεν καὶ δὲν τὸ ἐκάματε. Μᾶς γράφετε λοιπὸν νὰ ἔλθωμεν αὐτοῦ καὶ ἡμεῖς εἰμεθα ἄνθρωποι ἀσθενεῖς καὶ πῶς ἡμπο-

ушій католикосъ Картліи, Кахетіи и всей Верхней Иверіи.

(Кодексъ А. М. 418, стр. 451—453).

Прим. *Архιεофил.* О нѣкоторыхъ умолчали, такъ какъ относятся къ политическому раздѣленію страны.

Досиѳеѣ Иерусалимскій католикосу Нижней Иверіи Григорію *).

Блаженнѣйшій и богочестивѣйшій католикосъ Имеретіи, Одишіи, Гуріи, Сванетіи, Абхазіи и всей Нижней Иверіи киръ-Григорій, во Святомъ Духѣ любезный братъ и сослуживецъ (солитургіецъ) нашей мѣрности, благодать и милость да будутъ съ твоимъ архіерействомъ отъ Бога, отъ Св. и Живоноснаго Гроба, отъ Честнаго и Животворящаго Креста и отъ прочихъ чтимыхъ святынь, да будетъ твоему архіерейству помощь, покровительство и освященіе, которое (архіерейство) и мы съ удовольствіемъ, радостно и братски привѣтствуемъ и просимъ Господа Бога о здравіи и спасеніи его.

Письмо твоего архіерейства мы получили отъ старца киръ-Іакова и обрадовались, узнавъ о вашемъ здоровіи. Пишешь много, но кто намъ переведеть, когда не имѣемъ драгомава? Много разъ писали вамъ прислать къ намъ юношу для обученія, чтобы имѣть возможность писать вамъ, но вы этого не сдѣлали. Итакъ, вы пишете, чтобы мы

* Дата на посланіи сего патріарха: 1701, сентябрь.



ροῦμεν νὰ ἔλθωμεν τὸν χειμῶνα; καὶ τὸ ἄλλο ἡμεῖς ἔχομεν μέ τοὺς Φράγκους διαφοραῖς διὰ τὸν ἅγιον Τάφον, καὶ ἡ βασιλεία δὲν μᾶς ἀφίνει νὰ ἔλθωμεν· καὶ πρὸς τὴν ἀνοιξιν τὸ καλοκαίρι νὰ ἰδοῦμεν, ἂν ἔχωμεν ἄδειαν, θέλομεν ἔλθει μετὰ πάσης χαρᾶς.

Κατὰ τὸ παρὸν ὁμῶς γράφομεν δι' ἐκείνο τὸ συνοικέσιον τοῦ ἀρχοντος Ἀμπασιζῆ κυρίου Γεωργίου μετὰ τοῦ ἀρχοντος Λιμπαρδιάνου κυρίου Γεωργίου, ὅτι ἐπειδὴ καὶ δὲν ἐβάπτισε ὁ Λιμπαρδιάνος τὴν κόρην τοῦ Ἀμπασιζῆ αὐτὴν τὴν Τετοπάλην, ἀλλὰ μοναχὰ τὴν ἐμύρωσε κατὰ τὴν συνήθειαν τοῦ τόπου αὐτοῦ, καὶ εἶναι ἄλλος ὁ πνευματικὸς αὐτῆς πατὴρ ὅπου τὴν ἐβάπτισε μέσα εἰς τὸ ὕδωρ κατὰ τὴν ἐν τολὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἄλλος ὁ Λιμπαρδιάνος ὅπου τὴν ἐμύρωσε, τοῦτο τὸ μύρωμα τοῦ Λιμπαρδιάνου ὅπου ἔκαμε εἰς τὴν κόρην τοῦ Ἀμπασιζῆ τὴν Τετοπάλην, διὰ νὰ ἔχουν αὐτὰ τὰ δύο σπῆτια εἰρήνην καὶ νὰ ἔχη καὶ ὁ κόσμος αὐτοῦ εἰρήνην, καὶ διατὶ ὁ ἐκλαμπρότατος Αὐθέντης ὁ Γκουριέλос κύριος Μαμίας ἔστειλε περὶ τούτου ἄνθρωπον εἰς τὸν λόγον μας ἐπὶ ταῦτο καὶ ἔγραψε καὶ μᾶς ἐπαρακάλεσε πολλὰ νὰ συγκατανεύσωμεν νὰ τὸ συγχωρήσωμεν, ὥστε νὰ πάρῃ ὁ Λιμπαρδιάνος τὴν κόρην τοῦ Ἀμπασιζῆ τὴν Τετοπάλην, ὅπου ἐμύρωσεν, ὡς γυναῖκα, ἐσυγκατανεύσαμεν καὶ τὸ συγχωροῦμεν καὶ ἡ ἀρχιερωσύνη σου θέλει δώσῃ θέλημα νὰ τοὺς στεφάνωσούν, ὥστε νὰ εἶναι ὁ γάμος νόμιμος καὶ γνήσιος καὶ νὰ τοὺς συγχωρήσης, καὶ νὰ τοὺς εὐλογήσης, καὶ νὰ τοὺς

πρίβχали, но мы больны, и какъ можемъ пріѣхать зимой? Кромѣ того, у насъ съ католиками (франками) споръ относительно Св. Гроба, и правительство не разрѣшаетъ намъ ѣхать. Посмотримъ, весною, въ маѣ мѣсяцѣ, если получимъ разрѣшеніе, съ великою радостью пріѣдемъ.

Теперь же напишемъ относительно того спора владѣтеля Амбашидзе киръ-Георгія съ архонтомъ Лимпардіомъ Георгіемъ. Такъ какъ Лимпардианъ не крестилъ дочь Амбашидзе-Дедопали, но только миропомазалъ ее по обычаю той страны, такъ какъ другой является ея духовнымъ отцомъ, который крестилъ ее въ водѣ по заповѣди Господа нашего Иисуса Христа и совершенное другое Лимпардианъ, который миропомазалъ (это миропомазаніе Лимпардиана, которое совершилъ надъ дочерью Амбашидзе-дедопали) то, чтобы эти два семейства имѣли бы между собой миръ и чтобы въ мѣстѣ томъ воцарился миръ (почему свѣтлѣйшій князь Гуріели киръ-Малія прислалъ относительно этого къ намъ человѣка, писалъ и просилъ насъ очень снисойти и простить ему, чтобы Лимпардианъ женился на дочери Амбашидзе-Дедопалѣ, которую онъ миропомазалъ), мы снисошли и прощаемъ Лимпардиану и архіерейство твое пусть дастъ разрѣшеніе на вѣнчаніе, чтобы бракъ ихъ былъ законный и чистый; прости имъ, благослови, поминай въ молитвахъ,



λατουργήσης, καὶ τὸ φωμί τους νά φά-
γης, καὶ νά τοὺς ἔχῃς ὡς τέκνα σου
γνήσια· καὶ ἔτσι νά ἔχῃς εἰρήνην καὶ ἡ
ἀρχιερωσύνη σου καὶ οἱ χριστιανοὶ ὅποι
εἶναι εἰς τὸ αὐτόθι. Διὰ κανόνα ὁμοῦ
ὁποῦ συγχωροῦμεν τὸ παρὸν συνοικέ-
σιον, τοὺς κανονίζομεν καὶ τοὺς δύο ἄρ-
χοντας νά φυλαχθοῦν ἀπὸ τοῦ νῦν νά
μὴ πουλήσουν κατ' οὐδένα τρόπον κανέ-
να χριστιανόν, μῆτε νά ἀφίσουν τοὺς ἄλ-
λους νά πουλήσουν, ἐπειδὴ τώρα εἰς ἔθλον
τὸ Ἱμερέτι καὶ εἰς ἔθλην τὴν Μιγκρελίαν
αὐτοὶ οἱ δύο ἄρχοντες εἶναι προεστοί,
καὶ δύνανται νά ἐμποδίσουν ὄλουνοὺς καὶ
ἱερωμένους καὶ λαϊκοὺς καὶ μὲ τὸ καλόν
καὶ μὲ τὸ κακόν νά μὴ πωλήσουν ἀπὸ
τοῦ νῦν χριστιανοὺς μῆτε ἰδιικοὺς τοὺς
μῆτε ξένους, καὶ ἐλπίζομεν νά ἀκούσουν
καὶ οἱ δύο ἄρχοντες τοῦτοι νά κάμουν
τοῦτον τὸν κανόνα, ἂν θέλουν νά ἔχῃσι
τὴν εὐλογίαν.

вкушай ихъ пищу и имѣй ихъ—какъ
настоящихъ дѣтей, и, такимъ обра-
зомъ, и архіерейство твое и хри-
стіане тамошніе будете въ мирѣ.
Но въ видѣ канона (наказанія),
что мы простили настоящее сожи-
тельство, мы налагаемъ наказаніе
и на обоихъ архонтовъ: пусть съ
этого дня они не продаютъ ни въ
коемъ случаѣ ни одного христіа-
нина, пусть не разрѣшаютъ и дру-
гимъ продавать, такъ какъ теперь
во всей Имеретіи и Мингреліи они
вдвоемъ являются авторитетными
лицами (начальниками) и могутъ
воспрепятствовать всеѣмъ духов-
нымъ лицамъ и мірянамъ—добромъ
и зломъ—продавать съ этого дня
христіанъ, своихъ или чужихъ.
Надѣмся, эти начальники послу-
шаютъ насъ, если пожелають
имѣть наше благословеніе.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Θ. Κ. Θ.

АѢнны. Іюнь, 1914 г.

Р Ъ Ч Ъ,

сказанная при погребеніи жены протоіерея 154-го Дербентскаго полка Н. В. Смирновой, 6 сентября 1916 года, на Александропольскомъ военномъ кладбищѣ.

Чадо мое милое, чадо духовное, Надежда Васильевна! Большое довѣріе ты сдѣлала мнѣ, недостойному и скудомощному въ духовномъ водительство пастырю церкви, избравъ мое недостойнство быть духовнымъ отцомъ твоимъ.

Позволь же теперь мнѣ, какъ духовному отцу твоему, подойти къ твоему гробу и отечески сказать тебѣ свое послѣднее „прости“. Позволь вмѣстѣ съ твоими дорогими родными испустить на твой гробъ и свою духовноотеческую слезу. Жаль и мнѣ отпускать тебя изъ сей



земной жизни! Жаль потому, что жизнь твоя дорога была еще здѣсь на землѣ—для семьи твоей, и твой выходъ отсюда для тебя еще преждевремененъ. Ты еще только что заканчивала тотъ многозаботливый періодъ жизни твоей семейной, когда поднимались и, подъ твоимъ попеченіемъ, воспитывались дѣти твои,—это сердце твое, и начинала вступать въ новый періодъ жизни—въ періодъ отдыха и семейныхъ радостей, когда родители любятъ на счастье и радости устраивающихся дѣтей своихъ. О! тебѣ нужно было пожить еще, чтобы отдохнуть душой своей отъ пережитыхъ тревоженій и полюбоваться на хорошо устраивающихся достойныхъ дѣтей твоихъ! Жизнь твоя для семьи твоей еще и теперь была очень дорога!

Вашъ супружескій союзъ, Ваша семейная жизнь, видимо, находились подъ особымъ благословеніемъ Божиимъ. Вашу семью крѣпко соединяло то высокое и прекраснѣйшее изъ чувствъ человѣческихъ, которое именуется любовію. Горячо ты любила семью свою, и семья твоя взаимно также любила тебя. Ангелъ хранитель Вашъ, видимо, виталъ близко къ семьѣ Вашей. Жить бы Вамъ только, да радоваться и наслаждаться счастьемъ своимъ!

Но вотъ злой недугъ подкрался къ тебѣ, и безжалостная смерть вырвала тебя изъ твоего семейнаго рая. И теперь похолодѣло любящее сердце твое: не бьется въ тебѣ болѣе скромное и вѣрное сердце доброй жены, нѣжное сердце любящей матери. Духъ материнской любви твоей отлетѣлъ отъ твоего дома, а съ нимъ отлетѣло и то, что дѣлало домъ Вашъ мѣстомъ счастья и благословеній всѣхъ членовъ семьи Вашей. Какъ все теперь можетъ перемениться въ домѣ твоемъ; гдѣ и мужъ твой, и дѣти твои уже не увидятъ болѣе ласки твоей и материнской улыбки, не почувствуютъ роднаго любящаго материнскаго поцѣлуя. Какъ много сразу теряетъ въ тебѣ твой любящій мужъ, много лѣтъ беззавѣтно любившій тебя! Преждевременная и внезапная смерть твоя какую жгучую скорбь причиняетъ сердцу его! Для него какъ бы сразу пропадаетъ сладость и отрада своего домашняго очага. Для него нѣтъ ужъ въ семьѣ своей тѣхъ свѣтлыхъ, полныхъ и безмятежныхъ радостей и наслажденій, какими жилъ онъ съ тобою. Его жизнь много разбивается, надламывается и отравляется. Но еще больше теряютъ въ тебѣ дѣти твои, которые еще, можно сказать, въ жизни своей не отходили отъ твоей материнской любви и ласки.

Но, чадо мое милое! Не печалься ты тамъ о судьбѣ любимаго мужа и милой семьи твоей. Все, что я сказала сейчасъ,—это только наши человѣческія соображенія. Но не можетъ того быть, чтобы „Располагающій все мѣроу, числомъ и вѣсомъ“ Господь Всеблагой и Пра-

всудный допустилъ все это случайно. Не можетъ быть, чтобы Онъ оставилъ все это на произволь. Судьбы Божіи неисповѣдимы. Предадимся въ волю Божію. Молись только ты тамъ у Престола Божія, да подастъ Господь твоему любимому мужу силу и крѣпость безпреткновенно понести крестъ своего вдовства и да поможетъ дѣтямъ твоимъ добрѣ устроиться и безъ твоей материнской ласки.

Тебѣ же, дорогой нашъ сослуживецъ о. Павелъ Ивановичъ, тяжело разставаться съ любимую супругою твоею, съ которою ты душа въ душу прожилъ 25 лѣтъ. Вѣдь въ этомъ гробѣ ты хоронишь цѣлую половину и своего собственнаго сердца. Вспомни только, чѣмъ для тебя была въ жизни почившая, дорогая твоему сердцу Надежда Васильевна. Какъ она въ жизни своей была привязана къ тебѣ, какъ любила тебя, какую отраду и усладу доставляла жизни твоей. Она также, какъ и ты теперь, думала, что Вамъ нельзя и жить одному безъ другаго. Но вотъ смерть безжалостная Вася разлучила! и ты теперь въ добромъ здоровьи, а она спитъ смертнымъ сномъ...

При видѣ этой тяжелой семейной скорби твоей, умъ и сердце наши невольно подавляются мракомъ и съ горестію дерзаютъ вопрошать у самого неба: „Господи, зачѣмъ же это? зачѣмъ Ты, Всеблагій и Вселюбящій Отецъ нашъ, ниспосылаешь намъ такія скорби, нещадно отнимая у любящаго мужа любимую жену, у горестныхъ, безпомощныхъ дѣтей—любимую мать?!“ И при всемъ нашемъ желаніи, при всѣхъ усиліяхъ ума проникнуть въ тайны судьбъ Божіихъ, умъ нашъ нѣмѣетъ и безмолствуетъ и не находитъ въ себѣ силы, чтобы приподнять таинственную завѣсу, закрывающую отъ насъ судьбы Божіи. Нѣтъ, не намъ, слабымъ и тлѣннымъ, постигать дѣла Господни, или пререкать пути Его! По слову Апостола, „никто изъ насъ не живетъ для себя, и никто не умираетъ для себя; а живемъ ли мы, для Господа живемъ, умираемъ ли, для Господа умираемъ; а потому, живемъ ли мы, или умираемъ, мы всегда Господни“ (Рим. 14, 7—8). И если вземлется отъ насъ жизнь благопотребная и дорогая, значить, она нужна и благопріятна Богу; она созрѣла для радостей вѣчныхъ на небѣ и не нужна болѣе на этомъ свѣтѣ, такъ какъ она, по волѣ Божіей, исполнила свое земное назначеніе. Вотъ почему въ минуты сильной скорби христіанинъ съ благоговѣніемъ подымлетъ страдальческій взоръ свой къ небу и тамъ ищетъ себѣ и подкрѣпленія, и утѣшенія. Возверни же и ты, дорогой о. Павелъ Ивановичъ, печаль свою на Господа и изъ глубины скорбной души своей воззови къ Нему: „да будетъ, Господи, на мнѣ святая воля Твоя; помоги мнѣ укрѣпиться духомъ и тѣломъ своимъ, чтобы безпреткновенно понести мнѣ сей

КАВКАЗСКОЕ
ВѢЩАНІЕ

скорбный крестъ, который Ты Десницею Своею возлагаешь на меня слабого“.

Ты, дорогой о. Павелъ Ивановичъ, не только намъ всѣмъ показалъ, но и всему нашему Отечеству, какая недюжинная сила духа таится въ тебѣ *). Ты еще не такъ давно и самъ заглянулъ въ глаза самой смерти **), какъ бы постигъ частицу тайны бытія и ближе сталъ къ Богу. Утверди же господство твоего великаго духа надъ тѣломъ своимъ, воспламени въ сердцѣ своемъ святую ревность по жизни доброй, чистой и святой и подними всѣ силы духа своего на великое наше пастырское служеніе. Смерть жены отдаляетъ пастыря отъ земли съ ея суетою, очищаетъ и просвѣтляетъ духъ его и побуждаетъ устремлять свой взоръ духовный къ небу.

Да будутъ тебѣ въ горѣ твоемъ утѣшеніемъ дѣти твои, оставленные тебѣ супругою твоею; постарайся восполнить для нихъ то, чего они лишаются въ лицѣ умершей своей родной матери.

Ты же, дорогая Надежда Васильевна, иди отъ насъ съ миромъ и благословеніемъ въ свой путь безвозвратный! Я первый благословляю тебя на прощаніе вѣчное... Рано или поздно, но и я, и любимый твой мужъ, и милые дѣти твои—и сами придемъ туда за тобою. Прости меня за то, что слишкомъ тощій вѣнокъ я свилъ этимъ словомъ на гробъ твой изъ цвѣтовъ скромности и красоты твоего духа...

Священникъ Александръ Писемскій.

Гор. Александрополь.
6 сентября 1916 г.

* * *

Много крови и слезъ нынѣ льется,
Тяжко стонетъ родная страна,
Много вдовъ и сиротъ остается—
Ихъ родимыхъ уносить война...

Но не плачьте вы, матери, жены,
Перестаньте такъ горько рыдать;
Всѣ враги наши будутъ сражены,
Не придется Вамъ больше страдать.

*) Проявилъ героизмъ при вселеніи Дербентскаго полка на непріятеля на Турецкомъ фронтѣ, выйдя предъ полкомъ, подъ градомъ пуль, съ крестомъ въ рукахъ.

**) Былъ раненъ въ ногу съ раздробленіемъ кости.

Хоть Германецъ и хитрый и сильный,
Но Россія сильнѣе его;
Наше войско отвагой обильно,
Не боится оно никого.

Съ крѣпкой вѣрой, надеждой на Бога
Русскій воинъ на битву идетъ,
Не страшна ему эта дорога—
Придетъ время и врагъ упадетъ.

И такъ будемъ молиться мы, други,
За защитниковъ нашихъ родныхъ;
Позабудемъ свои всѣ недуги
Ради жертвъ ихъ великихъ святыхъ.

Вѣдь они свою кровь проливаютьъ,
За отчизну болѣя душой;
Изъ любви къ намъ себя забываютъ,
Ограждая нашъ мирный покой.

О, почтимъ эти жертвы святая,
Воздадимъ имъ поклонъ до земли,
А на павшихъ могилы родныя
Прольемъ слезы горячей любви.

А. Боголѣпова.

Вниманію духовенства.

Въ церковномъ складѣ при Тифлисской Кукійской Александро-Невской церкви (Николаевская ул.) имѣются въ продажѣ миссіонерскія Библии, богослужебныя книги и листки для народа, а также около 5,000 брошюръ и книгъ самаго разнообразнаго содержанія. Съ требованіями обращаться прямо въ складъ.



Редакторы неофициальнаго отдѣла: { Антоній, Епископъ Горійскій.
Даміанъ, Епископъ Эриванскій.